



OFFICIAL GAZETTE

of South-West Africa
Published by Authority.

OFFICIELE KOERANT

van Zuidwest-Afrika.
Uitgegeven op gezag.

Price 6d

Windhoek, 2nd October 1922.

No. 94

PROCLAMATION

BY HIS HONOUR GIJSBERT REITZ HOFMEYR,
A COMPANION OF THE MOST DISTIN-
GUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND
SAINT GEORGE, ADMINISTRATOR OF SOUTH-
WEST AFRICA.

No. 30 of 1922.]

WHEREAS His Royal Highness the Governor-General of the Union of South Africa has under and by virtue of the authority vested in him by sub-section (1) of section one of the South-West Africa Affairs Act, 1922, been pleased to fix by Proclamation dated at Durban on the 11th day of September, 1922, and published in the Gazette of the Union dated 15th September, 1922, the First day of October, 1922, as the date from which the port and settlement of Walvis Bay, which forms part of the Province of the Cape of Good Hope of the Union, shall be administered as if it were part of the Mandated Territory of South-West Africa and as if its inhabitants were inhabitants of the said Territory;

AND WHEREAS under and by virtue of the authority aforesaid, His Royal Highness the Governor-General of the Union has been pleased as from the said First day of October, 1922, to delegate to me as Administrator of the Mandated Territory of South-West Africa, the powers conferred upon him by section two of Act No. 35 of 1884 of the Cape of Good Hope, to repeal, alter, amend or modify any law in force in the port and settlement of Walvis Bay and to make new laws applicable to that port and settlement to the intent that I may, by the repeal, alteration, amendment or modification of laws and the making of new laws bring the laws in force in the port and settlement of Walvis Bay into conformity with the laws of the Mandated Territory of South-West Africa;

NOW THEREFORE, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. The said port and settlement of Walvis Bay shall be deemed to form portion of the District of Swakopmund created within this Territory under the provisions of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917, of the Union Parliament as applied to this

PROKLAMATIE.

DOOR ZIJN EXCELLENTIE GIJSBERT REITZ HOF-
MEYR, LID VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN
ORDE VAN SINT MICHAEL EN SINT GEORGE,
ADMINISTRATEUR VAN ZUIDWEST-AFRIKA.

No. 30 van 1922.]

NADEMAAL het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-Generaal van de Unie van Zuid Afrika onder en krachtens de autoriteit aan hem verleend door sub-artikel (1) van artikel een van de Wet betreffende Aangelegenheden van Zuidwest-Afrika 1922, behaagd heeft om door Proklamatie gedateerd te Durban de 11de dag van September 1922 en gepubliceerd in de Officiele Koerant van de Unie, van de 15de September 1922, de Eerste dag van Oktober 1922 te bepalen als de datum waarop de haven en nederzetting van Walvisbaai, die een deel uitmaakte van de Provincie de Kaap de Goede Hoop, bestuurd zal worden alsof het een deel uitmaakte van het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika en als of de inwoners van de gezegde haven en nederzetting inwoners van het gezegde gebied waren,

EN NADEMAAL onder en krachtens de voor-
noemde autoriteit, het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-Generaal van de Unie behaagd heeft van af gezegde Eerste dag van Oktober 1922 aan mij als Administrateur van het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika de bevoegdheden over te dragen aan hem verleend door artikel twee van Wet No. 35 van 1884 van de Kaap de Goede Hoop om enige Wet van kracht in de haven en nederzetting van Walvisbaai te herroepen, veranderen, amenderen of te wijzigen en nieuwe wetten toepasselijk op die haven en nederzetting te maken met het doel dat ik door de herroeping, ver-
andering, amendatie of wijziging van wetten en het maken van nieuwe wetten, de wetten van kracht in de haven en nederzetting van Walvisbaai in overeen-
stemming mag brengen met de wetten van het man-
daatgebied van Zuidwest-Afrika,

ZO IS HET, dat ik hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:

1. De gezegde haven en nederzetting van Walvisbaai wordt geacht een deel te zijn van het district Swakopmund, hetwelk als een district binnen het Ge-

Territory by section nine of the Administration of Justice Proclamation, 1919, and Proclamation No. 40 of 1920, dated the 2nd day of September, 1920, shall be and is hereby amended accordingly.

2. (1) From and after the First day of October, 1922, all laws now enforced within the said port and settlement of Walvis Bay shall be and are hereby repealed and from that date the law as existing and applied in the Mandated Territory of South-West Africa on that date shall be of force and effect within the said port and settlement.

(2) From and after the said First day of October, 1922, every enactment issued by the Administrator of the Territory of South-West Africa having the force of law within the said Territory shall be of force and effect within the said port and settlement unless the operation thereof within the said port and settlement is expressly excluded.

3. Every suit and proceeding civil or criminal pending in the Court of the Magistrate of Walvis Bay or in the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at the date of the taking effect of this Proclamation shall be regarded as having by virtue of this Proclamation been removed into the Court of the Magistrate of the District of Swakopmund or the High Court of South-West Africa as the case may be and may be carried on, tried, heard and determined in such lastmentioned courts in like manner as nearly as may be as if they had been instituted or taken in those courts subsequent to the date of the taking effect of this Proclamation provided that—

- (a) All suits and proceedings relating to rights, privileges, obligations or liabilities acquired, accrued or incurred prior to the First day of October, 1922, shall be determined according to the law in force in the said port and settlement at the time of acquisition, accrual or incurrence; and
- (b) All offences committed prior to the taking effect of this Proclamation shall be tried and determined according to the criminal law in force in the said port and settlement prior to the First day of October, 1922.

4. (1) Any licence, permit or authority issued under the authority of any law in force in the said port and settlement before the First day of October, 1922, shall remain valid for the period for which it was issued and any duty, charge, fee or payment payable thereunder shall remain payable but no additional duty, charge, fee or payment shall become payable thereon by virtue of the provisions hereof.

(2) When any such licence, permit or authority is renewable or the issue of a similar licence, permit or authority is permissible under the law in force in the said port and settlement after the 30th day of September, 1922, but such renewal or issue cannot be immediately granted it shall be lawful for the person having lawful authority to grant such renewal or issue to grant a temporary licence, permit or authority for such period as may elapse before such renewal or issue is possible subject to such payment as the Administrator may direct.

5. All taxes, duties, dues and revenue of every kind and nature payable within the said port and settlement and due to or claimable by the Union Government or the Provincial Administration of the Province of the Cape of Good Hope at the date of the taking effect of this Proclamation shall become, be,

bied bepaald is overeenkomstig de voorzieningen van artikel twee van de Magistraatshoven Wet 1917 van het Unie Parlement zoals op Zuidwest-Afrika toegepast door artikel negen van de "Rechtsbedeeling Proklamatie 1919"; Proklamatie No. 40 van 1920, gedateerd de 2de dag van September 1920 wordt en is hierbij dienovereenkomstig gewijzigd.

2. (1) Van af en na de eerste dag van Oktober 1922 worden alle wetten tans van kracht in de haven en nederzetting van Walvisbaai teruggetrokken en van deze datum af is de Wet zoals zij in het mandaatgebied van Zuidwest-Afrika op die datum bestaat en toegepast is van kracht en werking binnen gezegde haven en nederzetting.

(2) Van af en na deze eerste dag van Oktober 1922, is elke verordening van de Administrateur van Zuidwest-Afrika, die wetskracht heeft binnen het genoemde Gebied ook van kracht en werking binnen genoemde haven en nederzetting tenzij de werking van dezelve in vermelde haven en nederzetting uitdrukkelijk uitgesloten is.

3. Elke zaak of procedure van civiele of kriminale aard hangende in het Hof van de Magistraat van Walvisbaai of in de Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid Afrika op de datum van het in kracht treden van deze Proklamatie wordt beschouwd te zijn overgedragen krachtnaams deze Proklamatie naar het Hof van de Magistraat van het Distrik van Swakopmund of naar het Hooggerechtshof van Zuidwest-Afrika, al naar gelang, en kan in laatstgenoemde hoven voortgezet, berecht, gehoord en beslist worden zo ver mogelijk op dezelfde wijze alsof de zaak of procedure aanhangig gemaakt werd in deze hoven na de datum van het in kracht treden van deze Proklamatie, met dien verstande dat—

(a) Alle zaken en procedures met betrekking tot rechten, voorrechten, verbintenissen of verplichtingen die verworven of voortgevloeid zijn of aan welke voldaan is vóór de Eerste dag van Oktober 1922 zullen beslist worden overeenkomstig de in kracht zijnde wet in genoemde haven en nederzetting ten tijde van de verwerving, voortvloeding of het aangaan van dezelve, en

(b) Alle vergrijpen die vóór het in kracht treden van deze Proklamatie gepleegd werden, zullen berecht en beslist worden overeenkomstig de Strafwet van kracht in vermelde haven en nederzetting vóór de Eerste dag van Oktober 1922.

4. (1) Elke licentie, permit of machtiging uitgegeven onder een wet van kracht in genoemde haven en nederzetting vóór de Eerste dag van Oktober 1922 blijft van kracht voor het tijdperk waarvoor uitgegeven en alle belastingen, kosten, fooien en paaiemmenten die onder dezelve betaalbaar zijn blijven betaalbaar, maar geen verdere belasting, kosten, fooi of paaiemment zal betaalbaar worden onder de voorzieningen van dezelve.

(2) Wanneer een zodanige licentie, permit of machtiging vernieuwbaar is of de uitreiking van een dergelijke licentie, permit of machtiging geoorkloofd is onder de wet van kracht in genoemde haven en nederzetting na de 30ste dag van September 1922, maar deze vernieuwing of uitreiking niet onmiddellijk kan uitgevoerd worden, is het wettig voor de persoon die wettig daartoe bevoegd is om vernieuwing toe te staan of om een tijdelijke licentie, permit of machtiging uit te reiken voor de tijd die verstrekken moet vóór de vernieuwing of uitreiking mogelijk is, onderhevig aan zodanige betaling als de Administrateur moge voorschrijven.

5. Alle belasting, rechten, tollen en inkomsten van elke soort ook die betaalbaar zijn binnen vermelde haven en nederzetting en die aan de Unie Regering of de Provinciale Administratie van de Provincie de Kaap de Goede Hoop schuldig zijn op de datum van het in kracht treden van deze Proklamatie zullen eisbaar en betaalbaar zijn, worden en blijven

and continue claimable by and payable to the Administration of South-West Africa and shall be collected and accounted for in the like manner as the taxes, dues and revenue according to the nature and kind thereof respectively are or ought to be collected in the Territory of South-West Africa.

6. This Proclamation may be cited for all purposes as the Walvis Bay Administrative Proclamation, 1922, and shall commence and take effect on the First day of October, 1922.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this 2nd day of October, 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrator.

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for South-West Africa.
Administrator's Office, Windhoek.

No. 116.] [18th September, 1922.
BRANDS REGISTRATION.

The undermentioned brands registered under the provisions of the Cattle Brands Proclamation No. 36 of 1921 are hereby published in terms of section 19.

SUPPLEMENTARY LIST OF NATIVE BRANDS REGISTERED AND ALLOTTED DURING QUARTER 1st APRIL, 1922, TO 30th JUNE, 1922.

SUPPLEMENTAIRE LIJST VAN NATURELLE BRANDMERKEN GERECHTSCHEIDEN EN TOEGEKEEND GEDURENDE KWARTAAL 1 APRIL, 1922
TOT 30 JUNIE, 1922.

WATERBERG & OTJIWARONGO.

T1 Traugort Jakuwa, Rodenhof.

3

TW Wilfred Chihewa, Waterberg.

3

TW Wilhelm & Markus, Okonjate.

4

TW Wilhelm Kamohimba, Rodenhof.

5

TX Joel, Okosongomingo.

2

TX Klein Jacob, Okosongomingo.

3

TY Katjimbuku Kandera, Okonjati.

1

TY Manuel Katjetambi, Erundu.

2

TY Joseph Kamaraque, Erundu.

3

OMARURU.

UA Johanues Ejambo, Okozongeama.

2

UA Natives on Wolfstal, Wolfstal.

3

UA Kangeriko August, Haidehof 52.

4

UB Bussel Dauiel, Kawab IV.

1

UC Johannes Cloete, Kohero-Ost.

4

UD David Kamavanga, Omburo Süd No. 9.

2

UE Charlie Emero, Otjeriwanga 33.

1

aan de Administratie van Zuidwest-Afrika en worden geind en moet ervan rekenschap gegeven worden op dezelfde wijze als voor de belastingen, tollen en inkomsten in het Gebied van Zuidwest-Afrika na de mate van de wijze dezelve respektievelijk ingevorderd worden of behoren te worden.

6. Deze Proklamatie kan voor alle doeleinden aangehaald worden als de Proklamatie betreffende Administratie van Walvisbaai, 1922, en treedt in werking op de Eerste dag van Oktober 1922.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en zegel te Pretoria op deze 2de dag van Oktober 1922.

GIJS. R. HOFMEYR,
Administrateur

Gouvernements Kennisgevingen

De volgende Gouvernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.
Kantoor van de Administrateur, Windhoek.

No. 116.] [18. September, 1922.

REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN.

Onderstaande brandmerken, geregistreerd onder de voorzieningen van de Brandmerken Proklamatie, No. 36 van 1921 worden hierbij ter algemene informatie gepubliceerd overeenkomstig artikel 19.

| | |
|-----------|-----------------------------------|
| UG | Izaak Gomaxab, Kohero-Ost. |
| 3 | |
| UG | Gabriel Husemap, Omburo-Süd. |
| 4 | |
| UG | Jonas Gwatjanai, Omaruru. |
| 5 | |
| UH | Hans Musengau, Omburo-Süd. |
| 1 | |
| UH | Heinrich Kurira, Omburo-Süd. |
| 2 | |
| UH | Hesekia Kapepu, Immenhof. |
| 3 | |
| UH | Kurz Heinrich, Ondongandje 71. |
| 0 | |
| UJ | Johannes Kandeutsch, Okozongeama. |
| 4 | |
| UK | Simon Kaepe, Eheratengua Ost 48. |
| 0 | |
| UL | Lukas Mamenne, Otuwapa. |
| 1 | |
| UL | Kamatjenné, Okozongeama. |
| 2 | |
| UM | Mathuis Kaierwa, Omaruru. |
| 4 | |
| UM | Kariere Max, Haidehof. |
| 5 | |
| UN | Gottfried Ndijharine, Omburo. |
| 1 | |
| UO | Municipality, Omaruru. |
| 9 | |
| UR | Jacob Ruhumba, Omapyu. |
| 1 | |
| US | Charlie Sabatta, Omaruru. |
| 2 | |
| UT | Thomas Gabesemap, Omburo-Süd. |
| 3 | |
| UT | Timbo Magdalena, Omaruru. |
| 4 | |
| UT | Tsowoseb Elephas, Ombu 130. |
| 5 | |

W Wilfred Zaiere, Omaruru.

1

Z Kephus Zohanga, Omaruru.

1

WINDHOEK.

J Bechuana Jasper, Okatumba.

2

T Bechuana Torbi, Okatumba.

2

No. 117.] [15th September, 1922.

COMMISSIONERS OF OATHS.

The Administrator has been pleased in terms of Section one of Proclamation No. 17 of 1915 to designate the officer holding the senior clerical post on the staff of each Magistrate in this Territory to be, ex officio, a Commissioner of Oaths during pleasure, with jurisdiction throughout the district in which such officer is stationed.

No. 118.] [16th September, 1922.

The Public Service Commission, in pursuance of the provisions of Section 1 (2) (b), Chapter III of the Public Service Regulations issued in terms of Section 73 of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, as applied to the Territory of South-West Africa by Section 1 of the Public Service Proclamation, No. 34 of 1921, has prescribed the following hours of attendance in offices of the Administration of South-West Africa:—

On every working day throughout the year except Saturdays:

8.30 a. m. to 1 p. m.
2 p. m. to 4.30 p. m.

On Saturdays:

8.30 a. m. to 12.30 p. m.

No. 119.] [21st September, 1922.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (1) of Section 61 of Proclamation No. 5 of 1922, to appoint the Medical Officer to the Administration, or the officer for the time being acting in that capacity, as the Medical Inspector of Hospitals and Charitable Institutions.

No. 120.] [21st September, 1922.

The Administrator has been pleased in terms of sub-section (1) of section four of the Hospitals and Charitable Institutions Proclamation 1922, to constitute the Magisterial District of Keetmanshoop to be a District under and for the purposes of the said Proclamation.

No. 121.] [19th September, 1922.

COMMISSIONER OF OATHS.

The Administrator has been pleased in terms of Section 1 of Proclamation No. 17 of 1915, to designate Otto Henning, Government Veterinary Officer, Keetmanshoop, to be a Commissioner of Oaths during pleasure, with jurisdiction throughout the Territory of South-West Africa.

BRANDS TRANSFERRED.

OVERDRAGINGEN VAN BRANDMERKEN:

OUTJO.

J Jan Quasib, Okakewa.

1

No. 117.]

[15de September, 1922.

KOMMISSARISSE VAN EDE.

Dit het die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel een van Proklamasie No. 17 van 1915, die amptenaar wat die senior klerikale pos op die staf van elke magistraat in hierdie Gebied bekleed tot ex officio Kommissaris van Ede wederroepelik te benoem, met regsmag binne die distrik waar die amptenaar gestasioneer is.

No. 118.]

[16de September, 1922.

Ooreenkomsdig die voorsieninge van artikel 1 (2) (b), Hoofstuk III van die Staatsdiens Regulasies, uitgegee ooreenkomsdig artikel 73 van die Staatsdienst en Persienset No. 29 van 1912, soos toegepas op die Gebied van Suidwes Afrika deur artikel 1 van die Staatsdienst Proklamatie No. 34 van 1921, het die Staatsdiens Kommissie die volgende kantoorure voorgeskryf vir die kantore van die Administrasie van Suidwes Afrika:

Op elke werkdag gedurende die hele jaar, met uitsondering van Saterdaë:

8.30 v. m. tot 1 n. m.
2 n. m. tot 4.30 n. m.

Op Saterdaë:

8.30 v. m. tot 12.30 n. m.

No. 119.]

[21 September, 1922.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig sub-artikel (1) van artikel 61 van Proklamasie No. 5 van 1922, die Mediese Amptenaar van die Administrasie, of die amptenaar die tydelik sy amp waarnaem, aan te stel as Mediese Inspekteur van Hospitale en Liefdadige Instigtinge.

No. 120.]

[21. September, 1922.

Dit het die Administrateur behaag om ooreenkomsdig sub-artikel (1) van artikel vier van die "Proklamatie op Hospitale en Liefdadige Instigtinge, 1922", die magistraatsdistrik van Keetmanshoop as 'n distrik vir die doelindes van genoemde Proklamasie te verklaar.

No. 121.]

[19. September, 1922.

KOMMISSARIS VAN EDE.

Ooreenkomsdig artikel 1 van Proklamasie No. 17 van 1915, het die Administrateur Otto Henning, Regerings-Veearts, Keetmanshoop, wederroepelik benoem als Kommissaris van Ede, met regsmag binne die Gebied van Suidwes-Afrika.

Advertisements.**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF
SOUTH-WEST AFRICA.**

1. The Official Gazette will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the Gazette will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the Gazette must be delivered at the office of the Secretary for South-West Africa (Room 48, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the Gazette in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the Gazette after the official matter or in a supplement to Gazette at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the Official Gazette in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the Gazette is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the Official Gazette, and are subject to the approval of the Secretary for South-West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.
7. The subscription for the Official Gazette is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the Gazette may be obtained at the price of sixpence per copy.
8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)
9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.
10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South-West Africa.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS & HARBOURS.
SOUTH-WEST AFRICA.****SALE OF EXCESS GOODS, ETC., — FRIDAY,
6TH OCTOBER, 1922.**

The South African Railways & Harbours Administration, duly authorized under section 23 of the Railways & Harbours Regulation Control and Management Act No. 22 of 1916, will dispose of by Public

Advertenties.**ADVERTEREN IN DE OFFICIELE KOERANT VAN
ZUIDWEST-AFRIKA.**

1. De Officiele Koerant zal op de 1ste en 15de van elke maand verschijnen; ingeval een van deze dagen op een Zondag op Publieke Feestdag valt, verschijnt de Officiele Koerant op de eerstvolgende werkdag.
2. Advertenties voor plaatsing in de Officiele Koerant moeten in de taal, in welke zij verschijnen zullen, ingehandigd worden ten kantore van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika (Kamer 48, Regerings-Gebouwen, Windhoek), niet later dan 4.30 n.m. op de negende dag voor het datum van verschijnen van de Officiele Koerant in welke de advertentie moet geplaatst worden.
3. Advertenties worden in de Officiele Koerant geplaatst achter het officiële gedeelte of in een extra blad van de koerant, zoals de Sekretaris mocht goedvinden.
4. Advertenties worden in de Officiele Koerant gepubliceerd in de Engelse, Hollandse en Duitse talen; de nodige vertalingen moeten door de adverteerde of zijn agent geleverd worden. Men moet bedenken dat de Duitse tekst van de Officiele Koerant slechts een vertaling is en niet de geautoriseerde uitgave is.
5. Slechts wetsadvertenties worden aangenomen voor publikatie in de Officiele Koerant, en zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika, die de verdere publikatie van een advertentie mag weigeren.
6. Advertenties moeten, voor zoverre mogelijk, op de machine geschreven zijn. Bij geschreven advertenties moet alleen op een kant van het papier geschreven worden, en alle namen moeten duidelijk zijn; ingeval een naam ingevolge onduidelijke handschrift foutief wordt gedrukt, kan de advertentie slechts dan weer gedrukt worden als de kosten van een nieuw plaatsen betaald worden.
7. Het jaarlijkse intekengeld voor de Officiele Koerant is 12/-, postvrij in dit Gebied en de Unie van Zuid-Afrika, en in het vooruit betaalbaar. Postgeld moet in het vooruit betaald worden door overeseese intekenaren. Enkele nummers van de Officiele Koerant zijn verkrijgbaar tegen de prijs van zes pennies per nummer.
8. De kosten voor de opname van advertenties andere dan de kennisgevingen in de volgende paragraaf genoemd, zijn tegen de prijs van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom, herhalingen tegen de halve prijs. (Gedeelten van een duim moeten als een volle duim worden berekend.)
9. Kennisgevingen aan crediteuren en debiteuren in de boedels van overleden personen, en kennisgevingen van ekssekuteurs betreffende likwidatie rekeningen voor inspectie, worden in schedule vorm gepubliceerd tegen 9/- per boedel.
10. Geen advertentie zal geplaatst worden tenzij de kosten vooruitbetaald zijn. Cheques, wissels, post-of geldorders moeten betaalbaar gemaakt worden aan de Sekretaris voor Zuidwest-Afrika.

Auction at 10.0 am., on Friday, the 6th October next at the Railway Excess Depot adjoining the Goods Shed, Windhoek Station, a quantity of Excess Goods, Luggage, Parcels and Other unclaimed property.

A list of the Goods etc., to be disposed may be inspected at the office of the Director of Railways, Windhoek.

W. W. HOY,
Johannesburg, General Manager.
12th September, 1922.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68

Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE
LIGGENDE: Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

KENNIS geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums, of van af datum van publikatie deszes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binne het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE. - BIJLAGE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN | Description of Account Beschrijving van Rekening | Date Period Datum Tijdperk | Offices of the Kantoor van de Master Meester | Magistrate Magistraat | Name & Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en Adres van Ekse- kuteur of gemachtigde Agent |
|--------------------------|---|---|-------------------------------------|---|--------------------------|--|
| 77 | Estate of the Late Carl MaxGustav Hagemeister | First Account | 21 days | Windhoek | Swakop- mund | Henry A. Busch |
| 146 | Johann Baptist Wurth (unmarried) | First & Final Liquidation & Distribution | do. | do. | Keetmans- hoop | Valentin Wurth, P. O. Box 56, Keetmanshoop |
| 179 | Louise Sophie Elfriede Maus (born Rose) | First & Final Liquidation & Distribution Account | do. | do. | Omaruru | C. L. C. Maus, c/o F.H. Waldron Esq., Soli- citor, Omaruru |
| 183 | Francois Johannes Alle- man | First & Final | do. | do. | Groot- fontein | Theo. I. Rautenbach, P. O. Box 27, Groot- fontein |
| 201 | Mathys Johannes Louwrens, jnr. | First & Final | do. | do. | Aroab | G. B. Albertyn, Roei Vloer, Post Aroab, Executor Dative |
| 5076/5 | Louise Koenning | First and Final Liquidation & Distribution Account | do. | do. | Swakop- mund | C. G. Bird, Executor Dative, P. O. Box 155, Windhoek |
| 5827/53 | Christian Pack | First and Final Liquidation & Distribution Account | 3/10/22 | do. | | Secretary, S.W.A. Board of Executors, Windhoek |

NOTICE.

Application having been made by Otto Hillecke and Otto Heckmann, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of portion "C" of the Farm "Dordabis" No. 98, situate in the district of Windhoek, measuring Four hundred and Thirty-four (434) hectares, originally held under and by virtue of certain Deed of Sale between the late German Government and the said Otto Hillecke and Otto Heckmann, dated the 29th day of July, 1913, and 9th day of August 1913, and confirmed on the 26th day of August, 1913, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
18th September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Richard Marten for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of the farm Winkeishutten No. 264, situate in the district of Otjwarongo, (formerly Waterberg), measuring five thousand one hundred and fourteen (5114) hectares, three (3) ares and thirty-eight (38) square metres, at present registered in the German Land Register of Waterberg, Volume I, folio 29, in the name of Richard Marten.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me, in writing of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
this 11th day of September, 1922.

**SALE IN THE INSOLVENT ESTATE OF
HUGO WALTER STANTEN.**

Duly instructed by the Land and Agricultural Bank of South-West Africa, acting under the powers conferred on it by Section 37 of Act 18/1922 and by Section 78 of Act 32/1916 (the Insolvency Act) the following properties will be sold by public auction in front of the Post Office, Kaiser Street, Windhoek, on Monday the 23rd day of October 1922, at 11 a. m.

- (a) The farm Guld en boden, district Okahandja, measuring 5168 ha.
This farm is 42 kilometres from Okahandja. The dwelling house is built of burnt brick, (painted) under iron roof, containing 7 rooms including bathroom, and 2 stoeps. Outbuilding of burnt brick containing kitchen and store-rooms, also under iron roof. There are also stable buildings. The farm is healthy and has good grazing.
- (b) The farm Okaruheki 37, district Okahandja, in extent 6014 ha about 3½ kilometres from Okahandja. Healthy and good grazing.

Conditions of sale are:

One-fourth of the purchase price shall be paid in cash, one-fourth in six months, one fourth in nine months and one-fourth in twelve months from the date of sale, the unpaid instalments to bear interest at the rate of 8% per annum. The purchaser to pay all arrear taxes (if any), transfer dues, stamp duty, Auctioneer's fees (1%) costs of advertising and costs of transfer, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

E. D. RICHARDSON,

Atg. Sheriff of South-West Africa.

Windhoek,

26th September, 1922.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the application by P. F. Meyer of Ham Rivier, Warmbad, advertised for the 7th inst. has been postponed to the next sitting of the Court on the 23rd October next.

SIDNEY WENTZEL,

Applicant's Attorney.

Keetmanshoop,

14th September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Carl Hartmann for the issue and Registration of Certificate of Substituted Title in respect of the Farm Nakusib No. 315, situate in the district of Grootfontein, measuring five thousand and seven (5007) hectares, twenty-six (26) ares and twenty-seven (27) square metres, at present registered in the German Land Register of Grootfontein, volume II, folio 43, in the name of Carl Hartmann.

All persons claiming to have any right or Title in or over the said land are hereby required to notify me in writing within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of an agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,

Registrar of Deeds.

Windhoek,

22nd September, 1922.

**VENDUSIE IN DIE INSOLVENTE BOEDEL VAN
HUGO WALTER STANTEN.**

Daartoe deur die Land- en Landbou-Bank van Suidwes-Afrika gelas, ooreenkomsdig die magte aan haar verleen deur artikel 37 van Wet 18/1922 en artikel 78 van Wet 32/1916 (Insolvensie Wet), sal volgende fase deur publieke vendusie op Maandag, 23ste Oktober 1922, te 11 Uur v. m., voor die Poskantoor, Kaiser Straat, Windhoek, verkoop word:

- (a) Plaas Guld en boden, Distrik Okahandja, 5168 ha. Die plaas le 42 kilometers van Okahandja. Die woonhuis is van bakstene gebou, met ysterdak, sewe kamers en badkamer en twee stoep. Buitegebou van bakstene, met kombuis en skuure, ysterdak. Daar is ook stalle. Die plaas is gesond en die weiland goed.
- (b) Plaas Okaruheki 37, distrik Okahandja, 6014 ha, ongeveer 3½ kilometers van Okahandja. Gesond en goeie weiland.

Voorwaarde van Verkoop.

Een vierde van die koopprys moet kontant betaal word, een vierde binne ses maande, een vierde binne nege maande en een vierde binne twaalf maande vanaf die datum van die vendusie. Die onopbetaalde bedrae dra rente teen 8% per jaar. Koper moet alle agterstallige belasting betaal, hereregt, seelregte, afslaerskoste (1%), koste van advertensies en transport, en moet ten tyde van die vendusie sy borge saambreng vir die betaamlike betaling van die koopprys.

E. D. RICHARDSON,

Waarn. Baljoe van Suidwes-Afrika.

Windhoek,

26. September 1922.

KENNIS

geschiedt hiermede dat de aanstelling van Frederik Jacobus Jooste als beëdigde taksateur voor het distrik van Gibeon gekanselleerd is geworden vanaf deze datum, daar hij Zuid-West Afrika verlaten heeft.

S. H. du PLESSIS,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meester's Kantoor,

Windhoek, 26ste September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Max Richard Schettler for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain portion A of the farm called Tugab Ost No. 4, situate in the District of Okahandja, measuring Thirteen Thousand Eight Hundred and Eighty (13,880) hectares, Fifty-two (52) ares, Eighty-three (83) square metres, originally held by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwestafrika by virtue of its Concession from the late German Government, and sold by the said Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwestafrika to the said Max Richard Schettler under and by virtue of Deed of Sale dated at Swakopmund the 8th April 1908, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any Agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,

Windhoek,

this 22nd day of September, 1922.

Registrar of Deeds.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South-West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITOREN. BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN:

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de betrokken Eksekuteuren binnen gemelde tijdsperken van af datum van publikatie dezes.

SCHEDULE — BIJLAGE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WIJLEN | Within a period of Binnen een tijdsperiode van | Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent. |
|--------------------------|--|---|---|
| 211 | Kurt Freise | 30 days | Jobannes Schmieder, Executor Dative, P. O. Box 198, Windhoek |
| 245 | Alfons Moegle | do. | do. |
| 255 | Jacob Maximilian Sievers | do. | Mrs. Anna Ida Sievers, c/o Dr. Albert Stark, P. O. Box 37, Wind- hoek |
| 260 | Philip Richard Flight (late Boiler Inspector S. A. Railways) who died at Windhoek 4/9/22 | 6 weeks | A. H. Brasher, qq. Executrix Te- stamentary, P. O. Box 307, Wind- hoek |

NOTICE.

IN THE HIGH COURT

OF SOUTH-WEST AFRICA.

Before His Honour Mr. Justice Gutsche, in Chambers.
Windhoek, the 11th day of September, 1922.

In the matter of the petition of Axel Kruger,
for the Sequestration of the Estate of Hans Dietrich Moldzio.

Upon reading the petition and affidavit filed setting forth that the said Hans Dietrich Moldzio is indebted to the Applicant in the sum of £ 119.16.4 (One hundred and nineteen pounds sixteen shillings and four pence, sterling); that he has committed an act of Insolvency; and that the Sequestration of his Estate would be in the interests of his creditors and upon also reading the certificate of the Master of this Court that security to his satisfaction has been duly lodged with him,

IT IS ORDERED,

That a Provisional Order of Sequestration of the Estate of Hans Dietrich Moldzio, a Farmer of Tsawisis, District of Outjo, whose present whereabouts are unknown be and it is hereby granted;

And a rule nisi is hereby issued calling upon the said Hans Dietrich Moldzio to show cause (if any) to this Court on the 23rd day of October 1922, why the said Estate shall not be declared to be Insolvent and be placed under Sequestration in the hands of the Master of this Court, that the Rule be served by fixing ad valvas curiae and by publication once in the Official Gazette and once in a German newspaper circulating in the Outjo District.

By Order of the Court.

Seal of the D. NEETHLING,
High Court. Acting Registrar.
Attorneys: Messrs Lorentz & Bone.

NOTICE

is hereby given that the appointment of Frederik Jacobus Jooste as Sworn Appraiser for the district of Gibeon has been cancelled as from this date, he having left South-West Africa.

S. H. du PLESSIS,
Master of the High Court.
Master's Office,
Windhoek, 26th September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by Richard Schroeder for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of Farm "Uitdraai" No. 35, situate in the district of Karibib, measuring Five thousand Nine hundred and Forty-five (5945) hectares, Sixty-two (62) ares, Ninety-five (95) square metres, at present registered in the German Land-register of Otjimbingue, volume I, folio 1, in the name of the said Richard Schroeder, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me, in writing of such claim, within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the persons objecting in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Windhoek, Registrar of Deeds.
15th September, 1922.

NOTICE.

As no objections have been lodged within the prescribed period against the application for conversion of the Base Mineral Prospecting Claim, registered No. W. 1720, situated at Berg Aukas in the District of Grootfontein, registered in the name of the South-West Africa Co., Ltd., of Grootfontein, it has been decided to grant the application for conversion into the Base Mineral Mining Area

"Berg Aukas",
in terms of Section 47 of the amended Mining Ordinance of 8th August, 1905.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this office within two weeks from date of publication hereof in the Official Gazette.

J. F. HERBST,
Mining Authority.
Mining Authority,
Windhoek.
20th September, 1922.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South-West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the High Court of S.-W. Africa.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaten echtgenoot (indien enige), erfgenaamen, legaatissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Poedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Windhoek zullen gehouden worden voor de Meester, en in andere plaatsen voor de Magistraat.

S. H. DU PLESSIS.

Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

| Registered Number of Estate Geregistr.-Nummer van Boedel | NAME OF THE DECEASED Surname NAAM VAN DE OVERLEDENE. Familienaam | Christian Name Voornaam | Occupation Beroep | Date and Place of Death Datum en plaats van overlijden | Date and Time of Meeting Datum en tijd van Bijeenkomst | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst | Meeting Convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van |
|---|---|----------------------------|----------------------|---|---|--|--|
| 264 | Kuchler (born Schulz) | Emma Julie Ernestina Anna | Housewife | 5/10/17 Weimar Germany | 13/10/22 at 10a.m. | Windhoek | Executor |
| 265 | Ahles (born Schlichting) | Eleonore | do. | 4/10/17 Weimar Germany | do. | do. | do. |
| 267 | Kuhfeldt | August Friedrich Wilhelm | Merchant | 1/9/22 Klein-Windhuk | 12/10/22 | do. | Executor Dative |

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of:-

Lost Mortgage Bond for Fifteen thousand (15,000) Marks, passed by Gottlieb Dalibor,

in favour of Bernhard Münnle, over certain property entered in the Grundbuch of Karibib District, volume I, folio 9, Abteilung III No. 3.

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dr. FRITZSCHE,
Mortgagee's Attorney.

Dated at Windhoek,
this 4th day of September, 1922.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South-West Africa at Windhoek, on Monday the 30th day of October 1922 at 9.0 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the estate of August Fick of Mariental as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court at Windhoek, and at the Office of the Magistrate of Gibeon and Mariental, for a period of fourteen days from the 4th day of October to the 18th day of October 1922 inclusive.

LORENTZ & BONE,
Windhoek, Applicant's Attorneys.

this 22nd day of September, 1922.

LUEDERITZBUCHTER MASCHINENFABRIK

G. m. b. H.
in Liquidation.

In terms of Section 169 of the Transvaal Companies Act, 1909, the final Meeting of the above Company will be held on

Tuesday, 17th October 1922, 3.30 p. m. in the Office of the Undersigned, 10, King George Street, Luederitzbucht, for the Purpose of laying before the Shareholders the Liquidators Account for the winding up of the Company.

ALFRED GUETHER,
Liquidator.

NOTICE.

As no objections have been lodged against the application by Max Offen, Merchant, of Luderitz, for the Conversion of the Precious Mineral Prospecting Claims registered numbers:-

L. 39—L. 67, L. 69—L. 79 and L. 1006—L. 1014 formerly registered in his name, situated at Eastercliffs in the Northern Diamond Area, District of Luderitz, and now registered in the name of Joseph van Praagh, Diamond Merchant, of Kimberley, it has been decided to grant the application for the Conversion of these claims into the Precious Mineral Mining Areas

"Offen 1—25"

in terms of Section 47 of the Amended Mining Ordinance.

Any objections against this decision must be addressed to the Administrator and handed in at this Office within a period of two weeks from the date of Publication of this Notice in the Official Gazette.

J. F. SCHRODER,
Mines Office, Officer in Charge.
Luderitz,
21st September, 1922.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the High Court of South-West Africa.

S. H. DU PLESSIS, Master of the High Court of S.-W. Africa.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER. Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof van Zuidwest Afrika.

S. H. DU PLESSIS, Meester van het Hooggerechtshof van Z.-W. Afrika.

Form. No. 1. - Formulier No. 1.

SCHEDULE. — BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Date of Order Datum van Order | Upon the Application of Op de Applikatie van |
|---------------------------------------|---|----------------------------------|---|
| 66 | Hans Dietrich Moldzio, a farmer of Tsawisis, District of Outjo, who present whereabouts are unknown | 11/9/22 | Axel Kruger |
| 67 | Hans Emil Lenssen, a hardware merchant of Omaruru | 11/9/22 | Duffet & Koch Limited |
| 68 | Paul Pierre Reisen, formerly of the farm Ameib, district Karibib, and now in Germany | 11/9/22 | Frank Schliemann |

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:-

- 1) Lost Mortgage Bond for Ten thousand (10,000) Marks passed by A. Schluckwerder in favour of G. Schluckwerder, over the Farm "Okanatjikuma" No. 25, district Okahandja, entered in the Grundbuch of Okahandja district, volume I, folio 18.
- 2) Lost Mortgage Bond for Forty thousand (40,000) marks passed by Max Sievers in favour of Mertens & Sichel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, over Erf No. 130, Rehoboth, entered in the Grundbuch of Rehoboth, volume I, folio 3.
- 3) Lost Mortgage Bond for Forty thousand (40,000) marks passed by G. Ahrens & Co., mit beschränkter Haftung in favour of Georg Schluckwerder over certain property in Karibib, entered in the Grundbuch of Karibib, volume III, folio 60.
- 4) Lost Mortgage Bond for Fifteen thousand (15,000) marks passed by G. Ahrens & Co. mit beschränkter Haftung in favour of Georg Schluckwerder over Farm "Okapaue" No. , district Karibib, entered in the Grundbuch of Karibib, volume II, folio 52. and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to ledge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dr. FRITZSCHE,
Attorney for Mortgagors.

Dated at Windhoek,
this 29th day of August, 1922.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South-West Africa at Windhoek on Monday the 23rd day of October 1922 at 9.0 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the estate of Paul Roever of Windhoek, Clerk, as insolvent and that his Schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek for a period of fourteen days from the 4th day of October to the 18th day of October 1922 inclusive.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys.

Windhoek,
27th September, 1922.

LOST BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certain Bond for Thirteen thousand (13,000) marks, entered in the name of Friedrich Wecke in the Grundbuch of Swakopmund Stadt, volume V, folio 139, over the property of Hermann Putensen, being Erf No. 263, (formerly Parzelle No. 116/11, Sheet 1 of the General Plan), Swakopmund, and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five weeks from the last publication of this notice.

Dr. FRITZSCHE,
Attorney for Mortgagor..

Dated at Windhoek,
this 15th day of September, 1922.

NOTICE.

Application having been made by KARL BECKER, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title for Farm "Arusis" No. 162, situate in the district of Rehoboth, measuring Seven thousand Six hundred and Eleven (7611) Hectares, Thirty-four (34) Ares, Seventy-four (74) square metres, originally held under and by virtue of certain Deed of Sale between Captain Hermanus van Wyk, and the Council of the Bastards at Rehoboth and the said Karl Becker, dated the 6th day of July, 1901, which sale was confirmed on the 17th day of September, 1901, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of Publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date of which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
7th September, 1922.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel vier en zestig, sub-sektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, sub-sektie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Z.-W Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naast het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn alsdaar opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 8.—Formulier No. 3

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder | Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder | Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst | | | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst | Time within which debts payable Tijd binnen welke schuld moet worden betaald |
|---------------------------------|--|--|---|---|--|---------------|-------------|--|---|
| | | | | | Day Dag | Date Datum | Hour Uur | | |
| 50 | Johan Frederick Weilbach and Johan Daniel Weilbach, trading as Weilbach Brothers, farmers of "On ganjira" district Okahandja | Sequestered | John Louis George Bell | P. O. Box 43 Windhoek | Thursday | 19/10/22 | 10a.m. | Windhoek | 3 weeks from 3/10/22 |
| 51 | Johan Frederick Weilbach (private Estate), farmer of "On ganjira", Okahandja | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. | do. |
| 55 | Johann Daniel Weilbach, farmer of Windhoek | do. | Ernest Edgar Bone | P. O. Box 85 Windhoek | do. | do. | do. | do. | 30 days |
| 56 | Friedrich Adolf Max Robert Meyer, general dealer of Okahandja | do. | S. J. de Villiers | P. O. Box 33 Okahandja | do. | 26/10/22 | do. | Okahandja | do. |

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of the National Bank of South Africa Limited for a certified copy of certain lost Mortgage Bond (Hypothekenbrief) passed by ALBERT STECKEL in favour of ALBERT LIEBENSTEIN, dated the 20th July, 1914 for the sum of Twenty-five Thousand (25,000) marks, and ceded to the said National Bank of South Africa Limited on the 10th February, 1922, in respect of certain Erf No 27 (formerly Parzelle 27

sheet 2 of the General Plan) situate in the Township of Okahandja, District of Okahandja, measuring 28 ares 34 square metres, and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to notify the Registrar of Deeds in writing of such objections within five weeks from the date of the last publication of this Notice.

Dr. ALBERT STARK,

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In Windhoek zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

Form. No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Whether Assigned or Sequestered Of Boedel is Geseukwestreerd of Afgestaan | Day, Date, and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst | | | Place of Meeting Plaats van Bijeenkomst | Purpose of Meeting Doel van Bijeenkomst |
|---------------------------------|--|--|---|---------------|-------------|--|--|
| | | | Day Dag | Date Datum | Hour Uur | | |
| 31 | Insolvont Estate of Walter Alexander Prenzlow, a farmer of Anois, dist. Gibeon | Sequestered | Monday | 16/10/22 | 10 a.m. | Gibeon | Proving of Claims |

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that The Erongo Syndicate, of Windhoek, have lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the 8 Base mineral prospecting claims, situated at Farm Davib East, Dist. Karibib, and Okombabe Native Reserve, in the District of Omaruru, registered in their name and more particularly described in the Schedule attached hereto, into 7 Base mineral Mining Areas.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of two months from date of publication hereof in the Official Gazette; after expiration of the said period, no objections will be accepted or considered.

The surveyed plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

J. F. HERBST,
Mining Authority,

Windhoek,

11th September, 1922.

SCHEDULE.

| Proposed name of Field | Registered owner | Regist. No. | Ord. No. | Area in ha | Where situated |
|------------------------|----------------------------|------------------|----------|------------|--|
| Dannenberg I | Erongo Syndicate, Windhoek | 21 855 21 851 | 1 2 | 30.7134 | Okombabe Native Reserve, Dist. Omaruru |
| Dannenberg II | do. | 21 900 | 3 | 59.1096 | do. |
| Florence 2 | do. | W. 123 | 2 | 53.1079 | do. |
| Florence 9 | do. | W. 2055 | 1 | 62.4745 | do. |
| Florence 10a | do. | W. 2056 | 2 | 40.1432 | do. |
| Florence 10b | do. | W. 2057 | 3 | 16.9703 | do. |
| Florence I | do. | W. 182 | 4 | 66.8129 | Farm Davib - East, District Karibib |

NOTICE.

Application having been made by ERNST SCHULTZ and ALEXANDER LUEBBERT for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of portion "B" of the Farm "Hillside" No. 115, situate in the district of Windhoek, measuring Seven hundred and Thirty-one (731) Hectares, Eleven (11) Ares, Twelve (12) square metres, originally held by Franz Diebler by Deed of sale dated the 13th day of November, 1912, and confirmed on the 9th day of December, 1912, entered into between him and the 1ste German Government, and a further Deed of sale dated the 7th day of May, 1914, and confirmed on the 22nd day of May, 1914, and by the said Franz Diebler exchanged with the said Ernst Schultz and Alexander Luebbert in or about the month of March, 1914, for portion 1. of portion "A" of the Farm Hatsamas No. 93, situate in the district of Windhoek, measuring Seven hundred and Thirty-six (736) Hectares, Forty-one (41) Ares, Three (3) square metres, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken, it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which, such Certificate will be issued.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

Dated at Windhoek,
6th September, 1922.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester van het Hooggerechtshof te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder | Date of Trustee or Assignee's Appointment Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling | Date when Account Due Datum waarop Rekening moet worden ingediend | Period of Extension required Tijdperk van Verlenging Benodigd |
|---------------------------------|--|---|--|--|--|
| 23 | Wilhelm Vogelbrueck, farmer and storekeeper of Kuis, district Gibeon | C. G. Bird, P. O. Box 155 Windhoek | 6/1/22 | 6/7/22 | 4 months |

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-six, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ingevolge artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspeksie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

Form. No. 6.—Formulier No. 6.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Description of Account Beschrijving van Rekening | Offices at which Account will lie open Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen | | Date from which Account will lie open Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen |
|---------------------------------|---|--|--|--------------------------|--|
| | | | Master Meester | Magistrate Magistraat | |
| 13 | Lina Elste. Draper of Windhoek | First Liquidation Account and Plan of Distribution | Windhoek | | |
| 26 | Insolvent Estate Sebastian Gerdes | First and Final Liquidation and Distribution Account | do. | Gobabis | from 3/10/22 for a period of 14 days |

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South-West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates thereon mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustees or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS. Ing evalg artikel negen en negentig, sub-sekcie (2), van de Insolventie Wet, 1916, zoals toegepast op Zuidwest Afrika.

Nademaal de likwidatiede rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of geseke westreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraeftigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

Form. No. 7.—Formulier No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

| No. of Estate No. van Boedel | Name and Description of Estate Naam en Beschrijving van Boedel | Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening werd bekraeftigd | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd of beide | Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelredder | Full Address of Trustee or Assignee Volledig Adres van Kurator of Boedelredder |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|
| 9 | Gero Kayser, a merchant of Gibeon | 14/9/22 | Dividend is being paid | Hans Ivangean | P. O. Box 7, Keetmanshoop |